Technic **9.0**

D Zubehör

F Accessoires

E Accessories

Gerriets

Legende

Légende / Legend

Seilführungsarten / Types de guidage de drisse / Types of Cord Operation

- Schleuderschiene / Rail au jeté / Walk-Along Track
- Seitliche Seilführung / Guidage de drisse latéral / Side Cord Operation
- Untenliegende Seilführung / Guidage de drisse inférieur / Bottom Cord Operation
- Innenliegende Seilführung / Guidage de drisse intérieur / Inboard Cord Operation
- Obenliegende Seilführung / Guidage de drisse supérieur / Top Cord Operation
- Doppelte, obenliegende Seilführung / Double guidage de drisse supérieur / Double Top Cord Operation

Maße & Gewichte / Dimensions & poids / Dimensions & Weight

- Länge / Longueur / Length
- Breite / Largeur / Width
- Höhe / Hauteur / Height
- Sonderlänge / Coupe sur mesure / Cut Length
- Durchmesser / Diamètre / Diameter
- Radius / Rayon / Radius
- Stärke / Epaisseur / Thickness
- Gewicht / Poids / Weight
- Tragfähigkeit / Charge / Load capacity (ELL/R)
- Rollenlänge, Seillänge / Longueur pièces, Longueur drisse / Roll Lengths, Rope Lengths
- Zugstangenabstand / Distance entre crochets/points de suspension / Pipe Batten Distance
- Rohrmodullänge / Largeur module / Tube Module Lengths
- Max. Behangbreite / Largeur max. de la toile / Max. Screen Surface Width
- Außenmaße Bildwand (b x h) / Ecran : dimensions extérieures (l x h) / Outside Screen Dimension (w x h)
- Innenmaße Bildwand (b x h) / Ecran : dimensions intérieures (l x h) / Inside Screen Dimension (w x h)
- Trommelaufnahme / Support de tambour / Reel Winding
- Spannweg / Course de tension / Tensioning Travel
- Abhängeabstand / Distance de suspension / Suspension Distance
- Einbauraum / Volume de montage nécessaire / Integration Clearance

- Farben / Coloris / Colours
- Nach Kundenwunsch / Selon demande du client / Custom fit on demand

Antriebe / Systèmes d'entraînement / Motors

- Walk-Along
- Handantriebe / Entraînement manuel / Manual Operation
- TRAC-DRIVE
- FRICTION-DRIVE
- Zahnriemenantriebe / Systèmes d'entraînement par courroie crantée / Timing Belt Drive
- Kettenantriebe / Systèmes d'entraînement par chaîne / Chain Drive

Sonstiges / Divers / Other

- Zuggeschwindigkeit / Vitesse de tirage / Curtain Speed
- Zugkraft / Force de traction / Drag Force
- Hubgeschwindigkeit / Vitesse de levage / Lifting Speed
- Hubhöhe / Hauteur de levage / Stroke
- Verpackungseinheit / Unité de conditionnement / Packing Unit
- Informationen / Informations / Information
- Zusätzliche Hinweise / Informations complémentaires / Additional Information
- Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instruction Manual
- Leistung / Puissance / Power
- Aufprojektion / Projection face / Front Projection
- Rückprojektion / Rétroprojection / Rear Projection
- Betrachtungswinkel in Grad / Angle de vision en degrés / Viewing Angle in Degrees
- Leuchtdichtefaktor β (DIN 19045), horizontal / Degré de luminance β (DIN 19045), horizontal / Gain (DIN 19045), horizontal
- Material / Matériau / Material
- Baustoffklasse / Classement au feu / Flame Retardant Classification
- Mit Akustikzertifikat / Avec certificat acoustique / Acoustic Certificate Available
- Anzahl Stromabnehmer / Nombre de collecteurs / Number of Contactors
- Einschaltdauer Motor (Kurzzeitbetrieb, konstante Belastung) / Facteur de marche moteur (intervalles d'utilisation courts, charge constante) / Duty Cycle (short intervals, constant load)
- Mit Schutzkasten, zweilagig / Avec carter, double couche / With Protective Box, two layers
- Ohne Schutzkasten, zweilagig / Sans carter, double couche / Without Protective Box, two layers
- Anschlusswerte Motor / Caractéristiques électr. moteur / Motor Voltage
- Schutzart / Indice de protection / Degree of protection (IP-Code - EN 60529)

Auswahl aus unserem Zubehör

Choix d'accessoires / Assorted Samples of our Accessories

1 Half-Coupler
- Für Rohre Ø 35 - 60 mm.
- TÜV geprüft.
- Tragfähigkeit: 75 - 750 kg.

2 G-CLAMP
- Für Rohre Ø 50-60 mm.
- TÜV geprüft.
- Schraube: M10 und M12.
- Tragfähigkeit: 50 kg.

3 Bodenspannleisten
- Zum Spannen und Fixieren von Folien und Tüchern mittels Klettband.
- Winkelstahl mit Holzbeplankung.
- Länge: max. 2,85 m.

4 Beschwerungsrohre, schraubbar
- Längen: 1 - 6 m, Sonderlängen auf Anfrage.
- Konische Trapezschraubverbindung.
- Abschlusskappen aus Kunststoff.
- In Stahl: Farbe schwarz, lackiert, Ø 28 x 2 mm.
- In Aluminium: Farbe natur, Ø 50 x 3 mm.

5 Satz Endkappen
- Abschlusskappen aus Kunststoff.
- Für Beschwerungsrohr Ø 28 mm und Ø 50 mm.
- Farbe: schwarz.

1 Colliers simple
- Pour tube Ø 35 - 60 mm.
- Certifié TÜV.
- Charge: 75 - 750 kg.

2 G-CLAMP
- Pour tube Ø 50-60 mm.
- Certifié TÜV.
- Pour boulons M10 et M12.
- Charge : 50 kg.

3 Profilés de tension sol
- Pour fixer et tendre des toiles ou cyclos PVC par bande agrippante.
- Profilé acier en L avec placage bois.
- Longueur : max. 2,85 m.

4 Tubes de lestage
- Longueurs : 1 - 6 m, longueurs spéciales sur demande.
- Raccord par vissage.
- Avec embouts plastique.
- En acier : coloris laqué noir, Ø 28 x 2 mm.
- En aluminium : coloris nature, Ø 50 x 3 mm.

5 Lot de 2 embouts
- Embouts en plastique.
- Pour tube de lestage Ø 28 mm et Ø 50 mm.
- Coloris : noir.

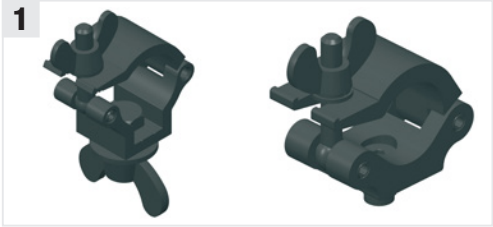
1 Half-coupler
- For tubes Ø 1.38" - 2.36"
- TÜV certified.
- Load capacity (ELL/R): 165 - 1,653 lbs.

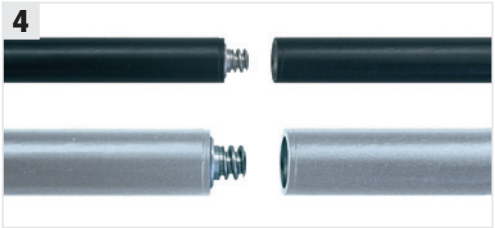
2 G-CLAMP
- For tubes Ø 1.97" - 2.36"
- TÜV certified.
- Fixings: M10 and M12.
- Load capacity (ELL/R): 110 lbs.

3 Mounting flange brackets for tensioning fabrics
- For tensioning and fixing screens and cloth with HOOK & LOOP tape.
- Angle steel with wood.
- Length: max. 9'35".

4 Bottom weight pipes, threaded connection
- Lengths: 3'3" - 19'8". Special lengths on request.
- Threaded connection.
- Plastic end caps.
- Available in steel: Black, varnished, 1.05" x 0.07".
- Available in Aluminum: Natural colour, 1.96" x 0.11".

5 Plastic End Caps
- For Bottom Weight Pipe Ø 28 mm and Ø 50 mm.
- Colour: black.





Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Bühnenband 100 % Falten, Dreierfalte

Ruflette, ampleur 100 %, triple pli /
Curtain Tape 100 % fullness, triple pleat

Art. / Réf.		←X→	
41040 00151	○	5,00 cm	50 m
41040 00152	●	5,00 cm	50 m

- 100 % Polyester.
- Zur Aufnahme von Vorhanghaken.
- Mit 2 Zugbändern.
- Ausgelegt für 100% Faltenzugabe, andere Zugaben aber möglich.
- Faltenabstand: 12 cm.
- Nur in ganzen Rollen lieferbar.
- Rollenlänge: 50 m.
- Bandhöhe: 50 mm.

- 100 % polyester.
- Pour crochets.
- Avec 2 cordons de fronçage.
- Configurée pour ampleur 100 %, d'autres ampleurs possibles.
- Écartement entre plis 12 cm.
- Par rouleaux entiers.
- Longueur rouleau : 50 m.
- Largeur : 50 mm.

- 100 % polyester.
- For curtain hooks attachment.
- With 2 pull strings.
- For up to 100% fullness.
- Fold-distance: 12 cm.
- Sold in complete roles only.
- Length per role: 50 m.
- Height: 50 mm.

Bindeband

Lacette / Tie Line

Art. / Réf.		i			←X→	
41040 00321	○	–	10 kg	B1	2,00 cm	50 m
41040 00322	●	–	10 kg	B1	2,00 cm	50 m
41040 00323	●	Aufdruck / Impression / With printed text: „MITTE CENTER MILIEU“	10 kg	B1	2,00 cm	50 m

- 100 % Baumwolle.
- Nur in ganzen Rollen lieferbar.
- Sonderfarben auf Anfrage.
- Rollenlänge: 50 m.
- Bandhöhe: 20 mm.

- 100 % coton.
- Par rouleaux entiers.
- Coloris spéciaux sur demande.
- Longueur rouleau : 50 m.
- Largeur : 20 mm.

- 100 % polyester.
- Sold in complete roles only.
- Custom colors on request.
- Length per role: 50 m.
- Height: 20 mm.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

SPANNFIX

Sandow pour fixation / SPANNFIX Bungee Cord

Art. / Réf.		L	kg
41070 00101	○	27 cm	10 g
41070 00102	●	27 cm	10 g

- Verpackungseinheit: 100 Stück.
- Conditionnement : 100 pièces.
- Pieces per box: 100.

FASTFIX

Art. / Réf.		L	kg
41070 00212	●	40 cm	15 g

- Verpackungseinheit: 50 Stück.
- Conditionnement : 50 pièces.
- Pieces per box: 50.

EASYFIX

Sandow pour fixation / SPANNFIX Bungee Cord

Art. / Réf.		L	kg
41070 00301	○	8 cm	20 g
41070 00302	●	8 cm	20 g

- Material: Nylon, glasfaserverstärkt.
- Verpackungseinheit: 250 Stück.
- Composition : nylon, renforcé fibre de verre.
- Conditionnement : 250 pièces.
- Material: Nylon, glass fiber reinforced.
- Pieces per box: 250.

Befestigungsmittel und Zubehör

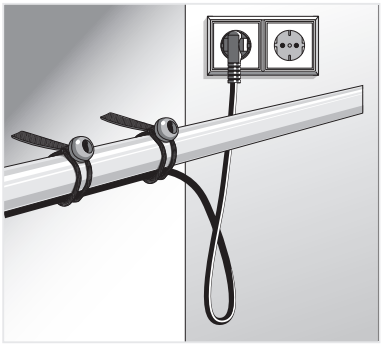
Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Klemmschloss-Zurrgurt

Sangle d'arrimage / Camlock Strap

Art. / Réf.			
41070 00602	●	80 cm	1,8 cm

- Ideal zur Höhenjustierung von Hauptvorhängen.
- Material: Polyester.
- Se prête bien à l'ajustement d'un rideau en hauteur.
- Matériau : polyester.
- For heigth adjustment of main curtains.
- Material: polyester.



G-CABLE

Art. / Réf.		i		
41070 01021	●	Für Laststangen / Pour porteuse / For flying bars: Ø 50 - 60 mm	14 cm	16 g
41070 01022	●	Für Laststangen / Pour porteuse / For flying bars: Ø 70 - 80 mm	18,5 cm	24 g

- Verpackungseinheit: 50 Stück.
- Conditionnement : 50 pièces.
- Pieces per box: 50.

G-QUICK 2.0

Art. / Réf.		i				
41070 01562	●	Für Laststangen / Pour porteuse / For flying bars: Ø 50 - 60 mm	3 kg	B1	14 cm	39 g
41070 01565	●		3 kg	B1	14 cm	39 g
41070 01782	●	Für Laststangen / Pour porteuse / For flying bars: Ø 70 - 80 mm	3 kg	B1	18,5 cm	42 g
41070 01785	●		3 kg	B1	18,5 cm	42 g

- Zur Befestigung von geösten Vorhängen und Prospekten.
- Wahlweise mit rotem Label zur Mittenmarkierung.
- Verpackungseinheit: 50 Stück.
- Pour une suspension rapide de rideaux et PVCs de projection oeilletés.
- Disponible également avec fermeture rouge pour repérage du milieu.
- Conditionnement : 50 pièces.
- For attaching grommeted draperies to pipe battens.
- Available with a red label to denote center position of drape.
- Pieces per box: 50.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

PIPE CAT

Art. / Réf.		i			kg
41070 02502	●	Für Rohre / Pour tubes de / For pipes: max. Ø 50 mm	20 kg	19,5 cm	60 g
41070 02503	●	Für Rohre / Pour tubes de / For pipes: max. Ø 50-80 mm	20 kg	23,5 cm	80 g

- Zur Befestigung von geösten Vorhängen und Prospekten.
- Verpackungseinheit: 20 Stück.
- Pour une suspension rapide de rideaux et PVCs de projection oeilletés.
- Conditionnement : 20 pièces.
- For attaching grommeted draperies to pipe battens.
- Pieces per box: 20.

PIPE CLAMP

Art. / Réf.		i		kg
41070 02602	●	Für Rohre / Pour tubes de / For pipes: max. Ø 50 mm	19,5 cm	60 g

- Verpackungseinheit: 20 Stück.
- Conditionnement : 20 pièces.
- Pieces per box: 20.

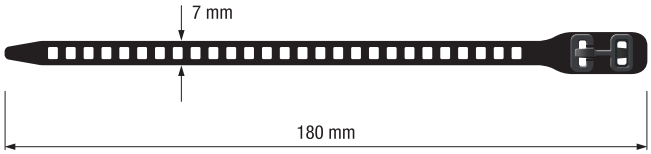
BASE CAT

Art. / Réf.			kg
41070 04102	●	11 cm	20 g

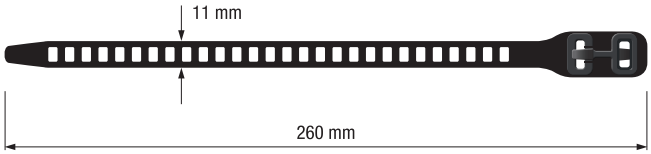
- Verpackungseinheit: 50 Stück.
- Conditionnement : 50 pièces.
- Pieces per box: 50.

Befestigungsmittel und Zubehör

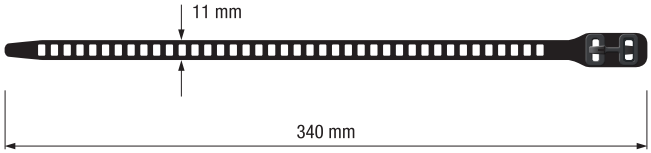
Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware



-05102



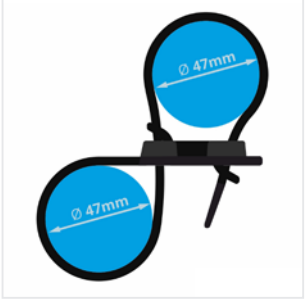
-05112



-05122

-05102

-05112



-05122

SOFTBINDER

Art. / Réf.		i	
41070 05102	●	Für Rohre / Pour tubes de / For pipes: max. Ø 22 mm	18,0 cm
41070 05112	●	Für Rohre / Pour tubes de / For pipes: max. Ø 33 mm	26,0 cm
41070 05122	●	Für Rohre / Pour tubes de / For pipes: max. Ø 47 mm	34,0 cm

Der Softbinder ist die führende Befestigungslösung für den sanften und sicheren Halt.
Durch das verwendete Hochleistungselastomer und die aufgebrachte Vorspannung hält er selbst glatte Gegenstände sicher in Position ohne diese einzuschnüren, oder zu beschädigen. Perfekt für Anwendungen mit Bewegungen oder Vibrationen geeignet.

Dieser Softbinder ist die perfekte Lösung um zwei Objekte zusammen zu binden. Durch das Doppel-Verschlussystem ist es möglich, nach dem ersten Zusammenbinden noch ein weiteres Objekt hinzuzubinden.

- Farbe: schwarz
- UV-Beständigkeit: ja
- Reißdehnung: 400 %
- Betriebstemperatur: - 20°C bis + 85°C

Le Softbinder est la solution de fixation par excellence pour un maintien en douceur et en toute sécurité.
Grâce à l'élastomère haute performance utilisé et à la précontrainte appliquée, il maintient fermement en place même les objets lisses sans les serrer ni les endommager. Idéal pour les applications impliquant des mouvements ou des vibrations.

Ce Softbinder est la solution idéale pour attacher deux objets ensemble. Grâce à son système de fermeture double, il est possible d'ajouter un autre objet après la première fixation.

- Couleur : noir
- Résistance aux UV : oui
- Allongement à la rupture : 400 %
- Température de fonctionnement : - 20°C bis + 85°C

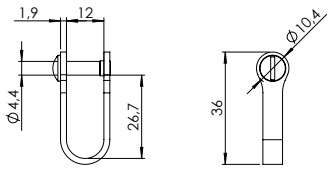
The Softbinder is the leading fastening solution for gentle and secure hold.
Thanks to the high-performance elastomer used and the pre-tension applied, it holds even smooth objects securely in place without constricting or damaging them. Perfectly suited to applications involving movement or vibration.

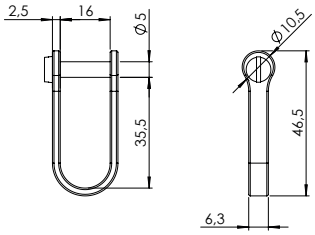
This Softbinder is the perfect solution for binding two objects together. Thanks to the double-lock system, it is possible to add a further object after the initial binding.

- Colour: black
- UV resistance: yes
- Elongation at break: 400 %
- Operating temperature: - 20°C bis + 85°C

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware



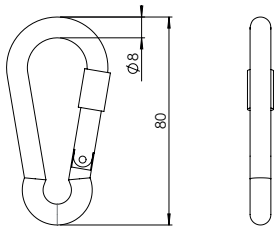


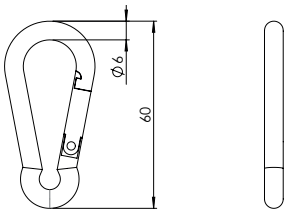
Schäkel

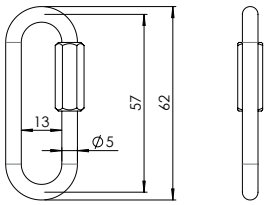
Manille / Shackle

Art. / Réf.		i		
43020 00503		Innenlänge / Entraxe intérieur / Inside length: 26,7 mm	36 mm	17 g
43020 00502		Innenlänge / Entraxe intérieur / Inside length: 35,5 mm	47 mm	17 g

- Edelstahl: 1.4301.
- Bolzen: Schlitzschraube M4 / M5.
- Acier inoxydable: 1.4301.
- Bulon: vis à tête fendue M4 / M5.
- Stainless Steel: 1.4301.
- Bolt: slotted screw M4 / M5.







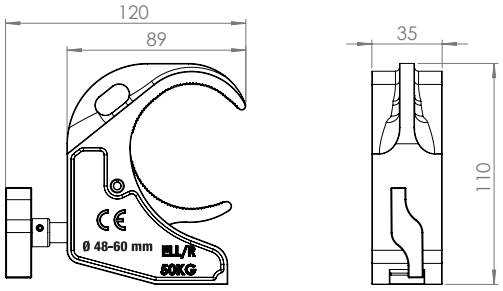
Karabiner

Mousqueton / Carabiner

Art. / Réf.		i		
43020 00601		Mit Feder- und Schraubverschluss / Mousqueton / With clip and threaded locking	80 / 8 mm	30 g
43020 00602		Mit Federverschluss / Mousqueton / With clip fastener	60 / 6 mm	28 g
43020 00603		Mit Schraubverschluss / Maillon rapide / With threaded locking,	57 / 5 mm	34 g

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware



G-CLAMP, 50 kg

Art. / Réf.			X	kg
43020 09061	●	50 kg	3,50 cm	333 g

- Universelle Smart-Clamp für Rohrdurchmesser von 50-60 mm mit integriertem Anschlagpunkt für Sicherungsseil.
- Geriffelte Kontaktflächen für optimalen Halt.
- Mehrstufige Aufnahme für Verbindungsmittel in M10 und M12 (Schlüsselweite 17 & 19 mm).
- Unverlierbare Spannschraube.
- Hochwertige Pulverbeschichtung RAL 9005 schwarz matt.
- TÜV geprüft.

- Smart-Clamp universel pour tube Ø 50 à 60 mm avec trou pour élingue de sécurité.
- Avec kit de fixation pour montage sur entretoises.
- Poignée de serrage conçue pour une fixation optimale.
- Support universel pour écrou M10 et M12.
- Thermolaquage RAL 9005 noir mat.
- Certifié TÜV.

- Universal Smart-Clamp for pipes with 50-60 mm diameter with anchor point for safety rope.
- Fluted contact surface for ideal purchase.
- Multilevel receiver for fasteners M10 and M12 (wrench size 17 & 19 mm).
- Captive clamp screw.
- Premium powder coating RAL 9005 dull black.
- TÜV certified.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Half-Coupler, 75 kg

Collier simple, 75 kg / Half-Coupler, 75 kg

Art. / Réf.				
43090 09041	●	75 kg	3,00 cm	150 g
43090 09042	●	75 kg	3,00 cm	150 g

- Einfachschelle.
- Für Rohr Ø 35 mm.
- Schraube M10.
- Collier simple.
- Pour tube Ø 35 mm.
- Pour boulons M10.
- Single coupler.
- For pipe Ø 35 mm.
- Bolt: M10.

Half-Coupler, 100 kg

Collier simple, 100 kg / Half-Coupler, 100 kg

Art. / Réf.				
43090 09151	●	100 kg	3,00 cm	150 g
43090 09152	●	100 kg	3,00 cm	150 g

- Einfachschelle.
- Für Rohr Ø 50 mm.
- Schraube M10.
- TÜV geprüft.
- Collier simple.
- Pour tube Ø 50 mm.
- Pour boulons M10.
- Certifié TÜV.
- Single coupler.
- For pipe Ø 50 mm.
- Bolt: M10.
- TÜV certified.

Half-Coupler mit Ringmutter M10, 200 kg

Collier simple avec anneau de levage M10, 200 kg / Half-Coupler with Eye Nut M10, 200 kg

Art. / Réf.				
43090 09255	●	200 kg	3,00 cm	383 g
43090 09256	●	200 kg	3,00 cm	383 g

- Einfachschelle.
- Für Rohr Ø 50 mm.
- TÜV geprüft.
- Collier simple.
- Pour tube Ø 50 mm.
- Certifié TÜV.
- Single coupler.
- For pipe Ø 50 mm.
- TÜV certified.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Half-Coupler, 500 kg

Collier simple, 500 kg / Half-Coupler, 500 kg

Art. / Réf.			X	kg
43090 09553	●	500 kg	5,00 cm	340 g
43090 09554	●	500 kg	5,00 cm	340 g

- Einfachschelle.
- Für Rohr Ø 50 mm.
- Schraube M10.
- TÜV geprüft.
- Collier simple.
- Pour tube Ø 50 mm.
- Pour boulons M10.
- Certifié TÜV.
- Single coupler.
- For pipe Ø 50 mm.
- Bolt: M10.
- TÜV certified.

Half-Coupler, 750 kg

Collier simple, 750 kg / Half-Coupler, 750 kg

Art. / Réf.			X	kg
43090 09563	●	750 kg	5,00 cm	630 g
43090 09564	●	750 kg	5,00 cm	630 g

- Einfachschelle.
- Für Rohr Ø 60 mm.
- Schraube M12.
- TÜV geprüft.
- Collier simple.
- Pour tube Ø 60 mm.
- Pour boulons M12.
- Certifié TÜV.
- Single coupler.
- For pipe Ø 60 mm.
- Bolt: M12.
- TÜV certified.

Half-Coupler, 750 kg

Collier simple, 750 kg / Half-Coupler, 750 kg

Art. / Réf.			X	kg
43090 09853	●	750 kg	5,00 cm	630 g
43090 09854	●	750 kg	5,00 cm	630 g

- Einfachschelle.
- Für Rohr Ø 50 mm.
- Schraube M12.
- TÜV geprüft.
- Collier simple.
- Pour tube Ø 50 mm.
- Pour boulons M12.
- Certifié TÜV.
- Single coupler.
- For pipe Ø 50 mm.
- Bolt: M12.
- TÜV certified.

Befestigungsmittel und Zubehör

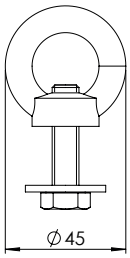
Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

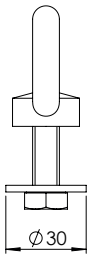
ERICO-Trägerklemme

Bride ERICO / ERICO Beam Clamp

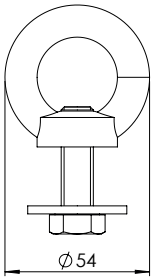
Art. / Réf.			kg
43020 00301	●	100 kg	195 g

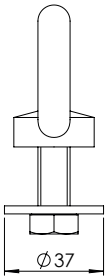
- Zur Direktmontage an Stahlträgern z.B. für Abhängung mit Gewindestangen M12.
- Klemmbereich: 2-20 mm.
- Pour montage direct du rail sur poutres acier par ex. en combinaison avec tige filetée M12.
- Réglage : 2 - 20 mm.
- For direct steel beam mounting e.g. for suspensions with threaded rod M12.
- For thickness: 2-20 mm.





-09000





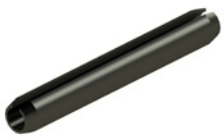
-09001

Ringmutter

Anneau de levage / Eye Bolt

Art. / Réf.		i		kg
43020 09000	●	M10	100 kg	155 g
43020 09001	●	M12	170 kg	155 g

- Zur Schienenabhängung.
- Mit Befestigungsset zur Direktmontage.
- Pour une suspension du rail.
- Avec kit de fixation pour montage direct sur rail.
- For track suspension.
- With attachment kit for direct track mounting.



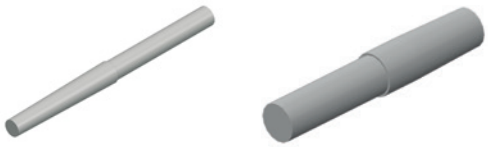
Verbindungsstifte, 10er Set

Goujon de raccord, kit 10 pièces / Joint Pins, 10 per Pack

Art. / Réf.		Für Schienensysteme / Pour rails / For Track Systems:
31000 09115	●	TRUMPF / TRUMPF 95
31200 09115	●	STUDIO / STUDIO E
31250 09115	●	JOKER 95

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware



Verbindungsstifte Touring, 10er Set

Broches de connexion Touring, Lot de 10 /
Connection Pins Touring, Set of 10

Art. / Réf.		Für Schienensysteme / Pour rails / For Track Systems:
31000 09117	●	TRUMPF / TRUMPF 95
31250 09117	●	JOKER 95

- Einseitig konisch zur einfachen und schnellen Montage und Demontage der Schienen.
- Material: Edelstahl.
- Set bestehend aus 10 Stiften.

- Avec un côté conique pour un démontage facile des éléments de rail.
- Composition : acier.
- Kit composé de 10 goujons acier.

- Tapered cone for easy setup and fast disassembling of the tracks.
- Material: stainless steel.
- Set consisting of 10 pins.

Seile

Drisses / Ropes

Art. / Réf.		Bruchlast / Charge de rupture / Tensile strength		∅
Stahlseil / Câble acier / Steel rope – DIN 3060				
43050 00101	●	~ 490 daN	-	3 mm
43050 00102	●	~ 870 daN	-	4 mm
43050 00103	●	~ 1.360 daN	-	5 mm
43050 00104	●	~ 1.960 daN	-	6 mm
43050 00105	●	~ 2.670 daN	-	7 mm
Stahlseil, PVC ummantelt / Câble acier gainé PVC / Steel rope, PVC coated – DIN 3055				
43050 00106		~ 490 daN	-	4 mm
Kevlarseil / Drisse kevlar étiré / Kevlar rope				
43050 00401		~ 1.200 daN	max. 200 m	8 mm
Polyesterseil / Polyeste Drisse / Polyester rope				
41040 01161	○	~ 590 daN	max. 200 m	6 mm
41040 01181	○	~ 900 daN	max. 200 m	8 mm
Polyester-Zugseil / Drisse de tirage en polyester / Polyester Pull Rope				
41040 01162	●	~ 590 daN	max. 200 m	6 mm
41040 01182	●	~ 1.150 daN	max. 200 m	8 mm

Kederschlauch

Cordon de tension pour profilé aluminium / Keder pipe

Art. / Réf.		i	∅
43050 00616	○	PE-Schlauch für Kederprofile / Cordon en polyéthylène / PE pipe for aluminium profiles	6 mm
43050 00618	○		8 mm

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Drehgasse mit Half-Coupler

Support de pendrillons avec collier / Swivel Pipe with Half-Coupler

Art. / Réf.			L	kg
43080 00320	●	20 kg	1.200 mm	3.800 g
43080 00350	●	20 kg	1.500 mm	4.200 g

- Zur Befestigung an bauseitigem Rohr Ø 50 mm.
- Stufenlos verstellbarer Drehteller, mit Ø 50 mm Aluminiumrohr zur Aufnahme von Vorhanggassen.
- Rohrabschluss inkl. Abschlusskappe und Anschlag zum Sichern des äußeren Bindebands.
- Einfache Ausrichtung mit Hilfe einer gut ablesbaren Skala in 15°-Schritten.
- Komfortabel mit Bedienstange zu betätigen. Blaue Bedienkappe für Drehbewegung.
- Tragfähigkeit (ELL/R): 20 kg/m.

Optionales Zubehör:

- Bedienstange Art.-Nr.: 43080 00340 bzw. Art.-Nr.: 43080 00365.

- Support de pendrillons orientable préparé pour montage à une sous-construction.
- Tube aluminium Ø 50 mm.
- Peut être positionné librement sur le rail grâce au chariot pour charges lourdes (pouvant être freiné).
- Tube avec embout de finition et butées d'arrêt extérieures pour les lacettes.
- Simple d'utilisation grâce à un cadran gradué tous les 15 °.
- Utilisation adaptée avec une perche télescopique. Embout bleu, pour le mouvement de rotation.
- Capacité de charge (ELL/R) : 20 kg/m.

Accessoire en option :

- Perche télescopique réf. 43080 00340 et réf. 43080 00365.

- To connect with existing pipe Ø 50 mm.
- Continuously adjustable rotary plate with Ø 50 mm aluminum pipe to receive curtain legs.
- Pipe with end cap and stopper for the outer curtain ties.
- Easy to align thanks to scale with 15°-pitch.
- Comfortable handling with operating pole. Blue cap for pipe rotation.
- Load capacity (ELL/R): 20 kg/m.

Optional accessory:

- Operating pole Art.-No. 43080 00340 respectively Art.-No. 43080 00365.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Anbau-Drehgasse

Support de pendrillons / Swivel Pipe

Art. / Réf.		L	kg
43080 00474	●	1.200 mm	2.600 g
43080 00477	●	1.500 mm	2.800 g

- Zur Befestigung an bauseitiger Unterkonstruktion über 4 Langlöcher.
- Stufenlos verstellbarer Drehteller, mit Ø 50 mm Aluminiumrohr zur Aufnahme von Vorhanggassen.
- Rohrabschluss inkl. Abschlusskappe und Anschlag zum Sichern des äußeren Bindebands.
- Einfache Ausrichtung mit Hilfe einer gut ablesbaren Skala in 15°-Schritten.
- Komfortabel mit Bedienstange zu betätigen. Blaue Bedienkappe für Drehbewegung.
- Tragfähigkeit (ELL/R): 20 kg/m.

Optionales Zubehör:

- Bedienstange Art.-Nr.: 43080 00340 bzw. Art.-Nr.: 43080 00365.

- Support de pendrillons orientable préparé pour montage à une sous-construction.
- Tube aluminium Ø 50 mm.
- Peut être positionné librement sur le rail grâce au chariot pour charges lourdes (pouvant être freiné).
- Tube avec embout de finition et butées d'arrêt extérieures pour les lacettes.
- Simple d'utilisation grâce à un cadran gradué tous les 15 °.
- Utilisation adaptée avec une perche télescopique. Embout bleu, pour le mouvement de rotation.
- Capacité de charge (ELL/R) : 20 kg/m.

Accessoire en option :

- Perche télescopique réf. 43080 00340 et réf. 43080 00365.

- For fastening to on-site substructure via 4 slotted holes.
- Continuously adjustable rotary plate with Ø 50 mm aluminum pipe to receive curtain legs.
- Pipe with end cap and stopper for the outer curtain ties.
- Easy to align thanks to scale with 15°-pitch.
- Comfortable handling with operating pole. Blue cap for pipe rotation.
- Load capacity (ELL/R): 20 kg/m.

Optional accessory:

- Operating pole Art.-No. 43080 00340 respectively Art.-No. 43080 00365.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Fernbedienstange

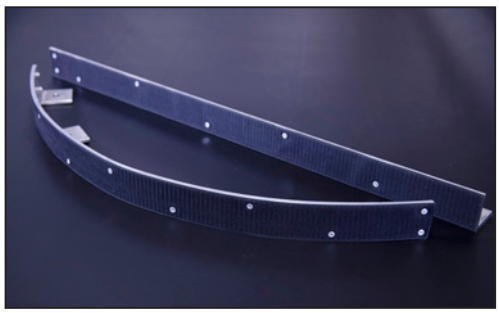
Perche télescopique pour réglage / Operating pole

Art. / Réf.		L	kg
43080 00340	●	Min. Auszug: 1,42 m, max. Auszug: 4,00 m / Longueur fermée : 1,42 m, longueur maximal : 4,00 m / Min. extension: 1,42 m, max. extension: 4,00 m	1.650 g
43080 00365	●	Min. Auszug: 2,00 m, max. Auszug: 6,50 m / Longueur fermée : 2,00 m, longueur maximal : 6,50 m / Min. extension: 2,00 m, max. extension: 6,50 m	2.500 g

- Für die Bedienung von Scheinwerfern oder gebremsten Gerriets Laufwagen.
- Inklusive Haken am Stangenende zur Betätigung der Neige- und Schwenkbewegung, Fokussierung und Ausrichtung in Höhe angebrachter bühnentechnischer Geräte.
- Material: Aluminium.

- Adaptée aux projecteurs et aux chariots conducteurs avec frein Gerriets.
- Avec crochet en extrémité permettant d'effectuer des mouvements pivotants et pendulaires, de mise au point et d'orientation d'appareils scéniques positionnés en hauteur.
- Matière : aluminium.

- To operate lighting fixtures and Gerriets runners with additional brakes.
- Including hook at the end of the pole to set tilt, pan and focus as well as alignment of stage technology devices mounted at height.
- Material: aluminium.



Bodenspannleiste

Profilé de tension sol /
Mounting Flange bracket for tensioned fabrics

Art. / Réf.		i	L
43060 00100	○	gerade / droit / straight	max. 2,85 m
43060 00200	○	gebogen / cintré / curved	max. 2,85 m

- Zum Spannen und Fixieren von Folien und Tüchern mittels Klettband.
- Werden als Aluminiumprofil mit fertig befestigtem Hakenband geliefert.
- Länge max.: 2,85 m.

- Pour fixer et tendre des toiles ou cyclos PVC par velcro.
- Livré avec du velcro.
- Profilé aluminium en L.
- Longueur max. : 2,85 m.

- For tensioning and fixing screens and cloth with hook & loop tape.
- Delivered as aluminium profile, ready mounted with hook tape.
- Length max.: 9.35".

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Beschwerungsrohr STAHL, schraubbar

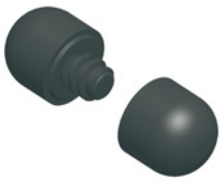
Tube de lestage acier /
Bottom Weight Pipe steel, Threaded Connection

Art. / Réf.				
43070 00101	●	1,00 m	28 mm	1.500 g
43070 00102	●	2,00 m	28 mm	2.800 g
43070 00103	●	3,00 m	28 mm	4.100 g
43070 00104	●	4,00 m	28 mm	5.400 g
43070 00105	●	5,00 m	28 mm	6.700 g
43070 00106	●	6,00 m	28 mm	8.000 g

- Material: Stahl, Ø 28 mm.
- Konische Trapezschraub-verbindung.
- Matériau : acier, Ø 28 mm.
- Raccord par vissage.
- Material: steel, Ø 28 mm.
- Threaded Connection.

Satz Endkappen / Lot de 2 embouts / Plastic End Caps: Ø 28 mm

Beschwerungsrohre / Tubes de lestage / Bottom weight pipes: Ø 28 mm



Endkappen

Embouts / End Caps

Art. / Réf.			
43070 00191	●	28 mm	30 g

- Abschlusskappen aus Kunststoff.
- Für Beschwerungsrohr Ø 28 mm.
- Embouts en plastique.
- Pour tube de lestage Ø 28 mm.
- End Caps made of plastic.
- For Bottom Weight Pipe Ø 28 mm.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Sonderausführung Beschwerungsrohr 28 mm für Führungsdraht

Embouts spéciaux pour tubes de lestage Ø 28mm avec système de tension / Special Pipe-Ends for wire guided Bottom Pipes 28 mm

Art. / Réf.		
43070 00199	●	-

- Optionale Ausführung der beiden äußeren Beschwerungsrohr-Segmente mit werkzeugfrei demontierbaren Polyamid-Gleitführungs-Einsätzen für vertikal gespannte glatte Führungsdrähte mit einem Durchmesser bis max. 8 mm.
- Embouts en polyamide, usinés pour tube de lestage Ø 28 mm, démontable sans outil, intégrant un système de tension par câble Ø max. 8 mm.
- Toolless dismountable ad-on-polyamide bottom pipe-ends for vertically tensioned guiding wires up to 8 mm diametre.

Vorhang-Führungsrolle, seitlich

Poulie de tension latérale / Curtain-Snatch-Block

Art. / Réf.		kg
39100 09101	●	100 g

- Zum seitl. Führen und Ausspannen von Vorhängen über vertikal gespannte glatte Führungsdrähte, Draht- oder Kevlar-Seile mit einem Durchmesser bis max. 8 mm.
- Empfohlener Einbauraum/Seite: ca. 150 mm bei relativ dehnungsarmen Textilien (z.B. Veloure oder Textilien in Satin-Bindung) ca. 200 mm bei relativ elastischen Textilien (z.B. Schleier in Bobinett-Bindung)
- Optimal in Verbindung mit Art.-Nr.: 43070 0010- Beschwerungsrohr, schraubbar und 43070 00199 Sonderausführung Beschwerungsrohr 28 mm für Führungsdraht.
- Pour guider et tendre latéralement les rideaux sur des fils de guidage tendus verticalement, diamètre maximum de 8 mm.
- Espace d'installation recommandé : environ 150 mm pour les textiles peu extensibles (par exemple, velours ou SATIN CS) environ 200 mm pour les textiles à fibres élastiques (par exemple voilage, vélums)
- Compatible avec les tubes de lestage Art. 43070 0010- et les embouts spéciaux avec système de tension Art. 43070 00199.
- To guide laterallally and tension curtains with vertical mounted guy wires, wire or kevlar ropes with a diametre up to 8 mm.
- Recomended integration clearance/side:approx. 150 mm with low stretch textiles (e.g. velvet or fabrics with satin weave)approx. 200 mm with elastic textiles (e.g. bobinet gauzes).
- Works best with item-N°: 43070 0010- Steel Bottom Weight and 43070 00199 Special Pipe-Ends for wire guided Bottom Pipes 28 mm.

Befestigungsmittel und Zubehör

Moyens de fixation et accessoires / Accessories and Hardware

Beschwerungsrohr ALU, schraubbar

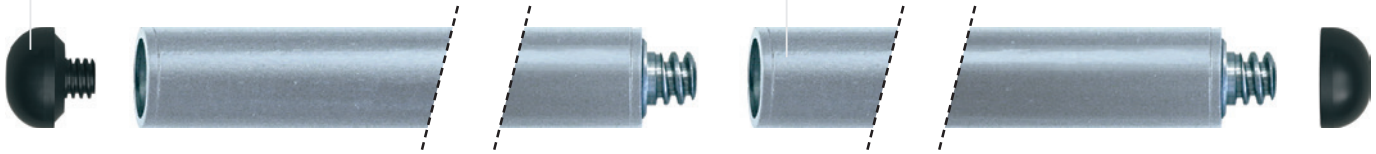
Tube de lestage alu, raccord par vissage /
Bottom Weight aluminium, Threaded Connection

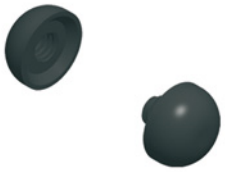
Art. / Réf.				
43070 00201	●	1,00 m	50 mm	1.800 g
43070 00202	●	2,00 m	50 mm	3.000 g
43070 00203	●	3,00 m	50 mm	4.200 g
43070 00204	●	4,00 m	50 mm	5.400 g
43070 00205	●	5,00 m	50 mm	6.600 g
43070 00206	●	6,00 m	50 mm	7.800 g

- Material: Aluminium, Ø 50 mm.
- Konische Trapezschraub-verbindung.
- Matériau : alu, Ø 50 mm.
- Raccord par vissage.
- Material: aluminium, Ø 50 mm.
- Threaded Connection.

Satz Endkappen / Lot de 2 embouts / Plastic End Caps: Ø 50 mm

Beschwerungsrohre / Tubes de lestage / Bottom weight pipes: Ø 50 mm





Endkappen

Embouts / End Caps

Art. / Réf.			
43070 00291	●	50 mm	100 g

- Abschlusskappen aus Kunststoff.
- Für Beschwerungsrohr Ø 50 mm.
- Embouts en plastique.
- Pour tube de lestage Ø 50 mm.
- End Caps made of plastic.
- For Bottom Weight Pipe Ø 50 mm.

Geschäftszeiten / Heures d'ouverture / Business Hours

Montag-Donnerstag / Lundi-jeudi / Monday-Thursday:	08.00-12.00 13.00-17.00
Freitag / Vendredi / Friday:	08.00-12.00 13.00-15.30

Unsere Telefonzentrale ist durchgehend für Sie erreichbar, montags bis donnerstags von 08.00-17.00 Uhr, freitags von 08.00-15.30 Uhr / Notre standard est à votre disposition de 8.00 à 17.00 du lundi au jeudi, et de 8.00 à 15.30 le vendredi / You can reach us at the phone Monday to Thursday from 08:00 a.m.-05:00 p.m., on Friday from 08:00 a.m.-03:30 p.m.

Außerhalb der Geschäftszeiten können Sie auf unserem Anrufbeantworter zeitlich unbegrenzt Ihre Nachrichten hinterlassen / En dehors de ces horaires, vous pouvez nous laisser un message sur notre répondeur téléphonique / Outside normal business hours, please leave a message and we will get back to you the next business day.

Anschriften / Adresses / Address

Lieferanschrift / Adresse de livraison / Shipping address:	GERRIETS GmbH Bühnenbedarf Im Kirchenhürstle 5-7 D-79224 Umkirch
Postanschrift / Adresse postale / Mail address:	GERRIETS GmbH Bühnenbedarf Postfach 1154 D-79220 Umkirch

Telefonnummern / Téléphone / Phone Numbers

Zentrale / Standard / Telephone switchboard:	+49 7665 960 0
Projektabteilung / Service projets / Projects:	+49 7665 960 310
Verkauf / Service commercial / Sales:	+49 7665 960 320
Versandauskunft / Service expédition / Shipping Department:	+49 7665 960 126
Buchhaltung / Comptabilité / Accounting Department:	+49 7665 960 170

Telefax / Télécopie / Fax Numbers

Zentrale / Standard / General Inquiry:	+49 7665 960 125

Online

Internet	www.gerriets.com
E-mail	info@gerriets.com
Handelsregister Freiburg / Registre de commerce Freiburg / Commercial register, Freiburg:	HRB-Nr. 2678
UST-ID-Nr. / Numéro Identification TVA / Tax number:	DE 142191543
Geschäftsführer / Gérant / Managing Director:	Hannes Gerriets

Informationen / Informations / Information

Änderungen, Fehler, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Der Inhalt dieses Kataloges entspricht dem Stand zum Zeitpunkt des Drucks. Aktuellste Angaben entnehmen Sie bitte den entsprechenden Datenblättern auf unserer Internetseite.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.
Le contenu de ce catalogue correspond aux conditions valables au moment de la mise à l'impression. Des informations régulièrement mises à jour sont disponibles dans les fiches techniques à consulter sur notre site internet.

All information is subject to change or technical modification without notice.
All information valid at time of printing. The most current product data sheets are available on our website.

GERRIETS WORLDWIDE

Gerriets GmbH
HEADQUARTERS
gerriets.com

Gerriets SAS
FRANCE
gerriets.fr

Gerriets International Inc.
USA
gerriets.us

Gerriets Great Britain Ltd.
gerriets.co.uk

Gerriets Austria CEE GmbH
gerriets.at

Gerriets Sp. z o.o.
POLAND
gerriets.pl

Gerriets España S. L.
gerriets.es

Gerriets Belgique
Gerriets SARL
gerriets.be

Gerriets Nederland
gerriets.nl

Gerriets Italia
gerriets.it

Gerriets Hellas
gerriets.gr

Gerriets Turkey
gerriets.com/tr

Gerriets Slovenija
gerriets.si

Gerriets Croatia
Gerriets Slovenija
gerriets.hr

Gerriets Hungária
gerriets.hu

Gerriets Bulgaria
gerriets.bg

Gerriets Korea Co. Ltd.
gerriets.com/kr

Gerriets South Africa
gerriets.co.za

Gerriets Brasil
gerriets.com/br

Gerriets Czech Republic
gerriets.cz

Gerriets Slovakia
gerriets.cz

Gerriets Taiwan
gerriets.com

09 / 2026